



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta ta' l-4 ta' Marzu, 2005

Talba Numru. 512/2004

**Creative Refurbishing Centre (Malta)  
Limited**

**Vs**

**Jaire Cordina u b'digriet tat-Tribunal tad-  
29 t'April, 2004 l-isem tal-konvenut għandu  
jkun spellut “Jair”**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-talba li bih is-socjeta' attrici talbet li l-konvenut ihallas is-somma ta' mijha u lira Maltin u ghoxrin centezmu (Lm101.20c) rappresentanti prezz ta' zewg *trolleys* li gew ikkonsenjati lill-konvenut ghall-uzu tieghu liema *trolleys* gew ridotti fi stat ta' li ma jistghux jigu aktar uzati mis-socjeta' attrici ghall-iskop originali tagħhom.

Ra r-Risposta tal-konvenut li biha wiegeb illi l-pretenzjonijiet tal-kumpanija attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt. Iz-zewg *trolleys* li għalihom qed issir referenza

## Kopja Informali ta' Sentenza

mill-attrici kienu fi stat tant hazin meta gew mikrija mill-konvenut, li kellu bilfors jaghmlilhom iz-zebgha qabel ma jaghmel uzu ghalihom u minghajr pregudizzju ghall-premess, ic-cifra ta' mijas u lira Maltin u ghoxrin centezmu (Lm101.20c) hija esagerata.

Ra l-verbal tas-seduta tat-22 ta' Frar, 2005 fejn il-partijiet qablu li fil-fatt in-numru tat-*trolleys* kienu hamsa u mhux tnejn u li dawn għadhom fil-pusseß tas-socjeta' attrici.

Sema' x-xhieda ta' Attilio Briffa, Eucharist Baldacchino u Patricia Borg.

Ra d-dokumenti kollha esebiti u l-atti kollha tal-kawza.

Sema' t-trattazzjoni ta' Dr Carlo Bisazza għas-socjeta' attrici u Dr Joseph Camilleri ghall-konvenut.

### Ikkunsidra

Mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenut kera mingħand is-socjeta' attrici hames *trolleys* u dan versu l-korrispettiv ta' sitta u sebghin lira Maltin u sitt centezmi (Lm76.06c) inkluz il-VAT, liema somma thallset.

Jirrizulta wkoll illi t-*trolleys* ma kienux godda izda kienu wzati.

Il-konvenut ried juza dawn it-*trolleys* ghax-showroom li huma jifthu ghaz-zmien il-Milied biex jirriklamaw il-prodotti tagħhom f'dawk iz-zminijiet u meta t-*trolleys* gew ikkonsenjati, jirrizulta pruvat illi dawn ma kienux fi stat tajjeb u kien fihom is-sadid. Naturalment, meta l-impiegati tal-konvenut indunaw bil-kundizzjoni ta' dawn it-*trolleys*, deherilhom illi dawn għandhom jigu mibruxin u mizbugħin biex ikunu prezentabbli għan-nies. Wara li spicca z-zmien tal-kiri ta' l-istess *trolleys*, dawn gew irritornati lill-attur fl-istat tagħhom mizbugħ.

L-ammont mitlub mill-attur jirraprezenta l-kumpens li jidhirlu li huwa xieraq ghall-fatt li dawn it-*trolleys* inzebghu u fl-opinjoni tieghu ma setax juzahom.

Fid-dawl tas-suespost jirrizulta car illi ma kien hemm l-ebda bejgh ta' *trolleys* mill-attur lill-konvenut.

Jirrizulta wkoll illi l-fatt illi dawn it-*trolleys* inzebghu, dawn gew aktar prezentab bli ghalkemm m'huwiex eskluz li minhabba li l-kulur li ntghazel – ahdar u kulur tad-deheb – ifisser li forsi t-*trolleys* ma setghux jintuzaw bl-istess liberta' li kienu jintuzaw qabel. Jirrizulta li x-xoghol sabiex dawn it-*trolleys* jigu mibruxin u mizbughin, ma kienx xi xoghol li rrikjeda xi ammont ta' hin partikolari u ghalhekk, jekk l-attur ma kienx sodisfatt bil-kulur, facilment seta' jerga'jisprejjhom u huwa proprju dan il-valur li ghalih għandu dritt jigi kkumpensat l-attur.

Ma gew prodotti l-ebda provi biex jghinu lit-Tribunal jasal ghall-konkluzjoni biex jikkwantifika l-ammont relativ u għalhekk, tenut kont illi l-valur ta' dawn it-*trolleys second hand* kien ta' hamsa u ghoxrin lira Maltin (Lm25)-il wiehed u tenut kont ic-cirkostanzi kollha tal-kaz, it-Tribunal jidħirlu li rata ta' hames liri Maltin (Lm5) għal kull *trolley* għandu jkun sufficjenti biex b'hekk is-somma komplexiva tigi għal hamsa u ghoxrin lira Maltin (Lm25).

Tenut kont id-differenza fl-ammont mitlub u l-ammont fuq likwidat, it-Tribunal jidħirlu li għandu jkun hemm temperament fuq il-kap ta' l-ispejjeż.

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' parzialment it-talba attrici, jikkundanna lill-konvenut li jħallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' hamsa u ghoxrin lira Maltin (Lm25). L-ispejjeż ikunu kwantu għal kwart ( $\frac{1}{4}$ ) għall-konvenut u tlett kwarti ( $\frac{3}{4}$ ) għas-socjeta' attrici.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----